

1571 (XVIII). Petition from Mr. Giama Mohamud Yusuf (T/PET.11/643)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Giama Mohamud Yusuf concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁸¹

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) Living expenses were paid to the petitioner, in accordance with the regulations, for the period of fifty days during which he served as a witness;

(b) He had full opportunity to appeal to the Administrator against his dismissal from the police force.

727th meeting,
16 July 1956.

1572 (XVIII). Petition from representatives of the population of El Bur (T/PET.11/644)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from representatives of the population of El Bur concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁸²

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that seven *shirs* in the District of El Bur had been declared invalid by the regional judge of Galcaio owing to a large discrepancy between the known members of the tribes concerned and the number of voters;

2. *Decides* that no action by the Council is called for.

732nd meeting,
23 July 1956.

1573 (XVIII). Petitions from Mr. Mohamed Nur Ali (T/PET.11/646) and from Mr. Osman Mohamed Nur and others (T/PET.11/657)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Mr. Mohamed Nur Ali and from Mr. Osman Mohamed Nur and others concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁸³

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that the regulations for the holding of the *shirs* were properly established and carried out;

2. *Notes* that the dispute between Mr. Mohamed Nur Ali and another paid notable has been referred to the competent courts of the Territory;

3. *Decides* that no action by the Council is called for.

732nd meeting,
23 July 1956.

⁸¹ See T/PET.11/643, T/OBS.11/84, T/L.676.

⁸² See T/PET.11/644, T/OBS.11/80, T/L.677.

⁸³ See T/PET.11/646, 657, T/OBS.11/81, 84, T/L.677.

1571 (XVIII). Pétition de M. Giama Mohamud Yusuf (T/PET.11/643)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Giama Mohamud Yusuf, concernant la Somalie sous administration italienne⁸¹,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Une indemnité de subsistance a été versée au pétitionnaire, conformément au règlement, pour la période de cinquante jours pendant laquelle il a été témoin devant le tribunal;

b) Il a eu toute possibilité d'adresser à l'Administrateur un recours contre son renvoi de la police.

727ème séance,
16 juillet 1956.

1572 (XVIII). Pétition de représentants de la population d'El Bur (T/PET.11/644)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de représentants de la population d'El Bur, concernant la Somalie sous administration italienne⁸²,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que, dans le district d'El Bur, sept *chirs* ont été déclarés nuls par le juge régional de Galcaio en raison d'un écart considérable entre l'effectif connu des tribus intéressées et le nombre des électeurs;

2. *Décide* que la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil.

732ème séance,
23 juillet 1956.

1573 (XVIII). Pétitions de M. Mohamed Nur Ali (T/PET.11/646) et de M. Osman Mohamed Nur et d'autres (T/PET.11/657)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, les pétitions de M. Mohamed Nur Ali et de M. Osman Mohamed Nur et d'autres, concernant la Somalie sous administration italienne⁸³,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que les dispositions régissant la tenue des *chirs* ont été régulièrement établies et appliquées;

2. *Note* que le différend opposant M. Mohamed Nur Ali à un autre notable rémunéré a été porté devant les tribunaux compétents du Territoire;

3. *Décide* que les pétitions n'appellent aucune mesure de la part du Conseil.

732ème séance,
23 juillet 1956.

⁸¹ Voir T/PET.11/643, T/OBS.11/84, T/L.676.

⁸² T/PET.11/644, T/OBS.11/80, T/L.677.

⁸³ Voir T/PET.11/646, 657, T/OBS.11/81, 84, T/L.677.